

**PHILIPS**

**AVENT**

SCD710, SCD711  
SCD713, SCD715



# Felhasználói kézikönyv

# Tartalom

|   |    |
|---|----|
| Fontos biztonsági tudnivalók.....                     | 3  |
| FIGYELEM!.....  | 3  |
| Bevezetés .....                                       | 6  |
| A szülői egység kijelzője (1. ábra).....              | 6  |
| Előkészítés a használatra.....                        | 7  |
| Bébiegység.....                                       | 7  |
| Szülői egység.....                                    | 7  |
| A babaőrző használata.....                            | 7  |
| A babaőrző elhelyezése .....                          | 7  |
| A szülői egység és a bébiegység összekapcsolása ..... | 8  |
| A bébiegység funkciói és visszajelzései.....          | 9  |
| Éjszakai fény .....                                   | 9  |
| Altatódal funkció.....                                | 9  |
| A szülői egység keresése.....                         | 10 |
| Akkumulátor töltöttségjelző fénye .....               | 10 |
| A szülői egység funkciói és visszajelzései.....       | 10 |
| Hangerő.....  | 10 |
| Beszéd funkció.....                                   | 11 |
| Az elemek töltöttségjelzője.....                      | 11 |
| A szülői egység menüje .....                          | 11 |
| Mozgás a menüben.....                                 | 11 |
| Érzékenység.....                                      | 12 |
| Eco Max üzemmód .....                                 | 13 |
| Éjszakai fény .....                                   | 14 |
| Altatódal.....  | 14 |
| Etetésidőzítő.....                                    | 14 |
| Szobahőmérséklet .....                                | 15 |
| Óra.....  | 16 |
| Nyelv.....  | 16 |
| Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók.....       | 16 |
| Újrahasznosítás .....                                 | 16 |
| Támogatás .....                                       | 17 |

# Fontos biztonsági tudnivalók

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket a fontos tudnivalókat, és őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

## FIGYELEM!

**Ez a babaórzó segítséget jelent. Nem helyettesíti a megfelelő felelős felnőtt felügyeletet, és nem használható ilyen célokra.**

Soha ne hagyja otthon egyedül a gyermekét. Mindig ügyeljen arra, hogy valaki jelen legyen, és gondoskodjon a babáról, illetve annak igényeiről.

### Nyilatkozat

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezt a babaórzót saját felelősségére használja. A Koninklijke Philips N.V. és leányvállalatai nem felelősek a babaórzó működéséért, illetve azért, ahogyan Ön azt használja, így semmilyen felelősséget nem vállalnak arra vonatkozóan, ahogyan Ön ezt a babaórzót használja.

## Veszély

- Soha ne merítse a babaórzót és az alkatrészeit vízbe vagy más folyadékba. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol víz vagy más folyadék cseppenhet vagy fröcskölődhet rá. Soha ne használja a babaórzót nedves helyen vagy víz közelében.
- Soha ne helyezzen semmilyen tárgyat a babaórzó tetejére, és ne is fedje le azt. Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. Összeszereléskor kövesse a gyártó utasításait.

## Vigyázat!

- Hosszú kábel. Fulladásveszély!
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a tápegységen feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a mellékelt hálózati adaptert használja.
  - Modell: S005Bxy0600050
  - Besorolás: Bemenet: 100–240 V~ 50/60 Hz, 0,15 A  
Kimenet: 6,0 V === 0,5 A, 3 W
  - xy=Nv (európai csatlakozó) vagy xy=NB (egyesült királyságbeli csatlakozó)
  - Átlagos aktív hatékonyság: 74,38%
  - Terhelés nélküli áramfogyasztás (W): 0,1 W LEVEL VI
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne módosítsa, illetve ne vágja el az adapter részeit.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.

- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különösen ott, ahol az a csatlakozóaljzatokba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- Győződjön meg arról, hogy a babaórzót úgy helyezte el, hogy a kábel nem akadályozza az ajtón keresztül vagy a folyosón történő közlekedést. Ha a babaórzót asztalon vagy alacsony szekrényen helyezte el, ne hagyja a hálózati kábel az asztal vagy a szekrény széle alá lógni. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne heverjen a padlón, mert így fennáll annak veszélye, hogy valaki megbotlik benne.
- A csomagolóanyagokat (pl. műanyag zacskó, kartondoboz stb.) tartsa gyermekektől távol, mivel ezek nem játékszerek.
- Az áramütésveszély elkerülése érdekében ne nyissa fel a bébi- és a szülői egység készülékházát.

## Az akkumulátorok/elemek biztonságos használatának szabályai

- A terméket csak rendeltetésszerűen használja. A készülék, az akkumulátorok/elemek és a tartozékok használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az információkat, és őrizze meg későbbi használatra. A helytelen használat veszélyekhez vagy súlyos sérülésekhez vezethet. A mellékelt tartozékok termékenként eltérőek lehetnek.
- A terméket 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsé, tárolja és használja.
- Csak az alábbi akkumulátorokat/elemeket használja:
  - Bébi egység: 1,5 V R6 AA nem újra tölthető alkáli elemek vagy tölthető 1,2 V AA HR6 akkumulátorok. Az akkumulátorokat külön akkumulátortöltőben töltsé fel.
  - Szülői egység: Philips 130 AAHC 1,2 V, 1300 mAh (SCD710/SCD711/ SCD713); GP 180AAHC 1,2 V, 1800 mAh (SCD715).
  - Csak a szülői egységhez mellékelt újratölthető akkumulátort használja.
  - Ne töltsön fel nem újratölthető elemeket a szülői egységben.
- Tartsa a terméket és az akkumulátorokat/elemeket távol a tűztől, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.
- A gombelemeket mindig tartsa gyermekektől elzárva. A gombelem lenyelése súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.
- Ha a termék abnormálisan felforrósodik, szokatlan színű lesz, vagy ha a töltés a szokásosnál sokkal hosszabb ideig tart, akkor ne használja és ne töltsé tovább, hanem forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.
- Ne helyezze a terméket és az akkumulátorokat/elemeket mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapra.
- Ne nyissa ki, ne módosítsa, ne szúrja át, ne sértse meg és ne szerelje szét a terméket vagy az akkumulátorokat/elemeket. Ezzel megakadályozhatja, hogy az akkumulátorok/elemek felmelegedjenek, vagy mérgező vagy veszélyes anyagot oldjanak ki. Ne zárja rövidre, ne töltsé túl és ne töltsé az akkumulátorokat/elemeket fordított polaritással.
- Ha az akkumulátorok/elemek sérültek vagy szivárognak, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

- Az akkumulátorok/elemek érintésekor a keze, a termék és az akkumulátorok/elemek legyenek szárazak.
- Az elemeket úgy helyezze be, hogy + és - pólusaik az elemtartón vagy elemtartó rekeszben jelzett irányba nézzenek.
- Ne használjon egyszerre különböző gyártmányú és típusú elemeket, használt és új elemeket, valamint eltérő dátumkódú elemeket.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a terméket, vegye ki az elemeket.
- Az akkumulátorok/elemek véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében az eltávolításuk után ne érintse az érintkezőiket fémtárgyakhoz (pl. pénzérme, hajtű, gyűrű). Ne csomagolja az akkumulátorokat/elemeket alufóliába. Leselejtezés előtt ragassza le az akkumulátorok/elemek érintkezőit ragasztószalaggal, és ne tegye az akkumulátorokat/elemeket műanyag zacskóba.
- A készülékben ne hagyja benne a lemerült elemet.
- Az akkumulátorok csak korlátozott számú alkalommal tölthetők újra. Az akkumulátor élettartama és a töltési ciklusok száma a használat módjától és a beállításoktól függ.
- Cserélje ki az újratölthető akkumulátort, ha az akkumulátor kapacitása jelentősen csökken.

## Vigyázat!

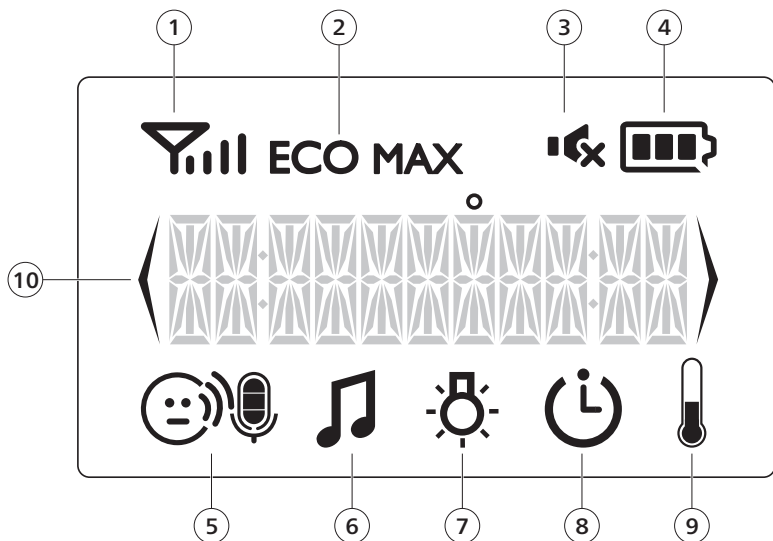
- Ne helyezze a készüléket hőkibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Ügyeljen arra, hogy a keze száraz legyen az adapterek, csatlakozók és a hálózati kábel használatakor.
- A bébi egységhez, a szülői egységhez és a hálózati adapterhez előlír minden jelölés a bébi egység, a szülői egység és a hálózati adapter alján található.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Philips Consumer Lifestyle B.V. ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv lényeges előírásainak és egyéb kiegészítéseinek. Az EK Megfelelőségi nyilatkozat online, a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalon megtalálható.

## Az EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.



## Bevezetés

Látogasson el a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) weblapra, regisztrálja a termékét, és olvassa el a részletes használati útmutatót.

## A szülői egység kijelzője (1. ábra)

- 1 Jelerősségjelző
- 2 Eco Max visszajelző
- 3 Némítás szimbólum
- 4 Akkumulátor töltöttségjelzője
- 5 Mikrofonérzékenység visszajelzője
- 6 Altatódal szimbólum
- 7 Éjszakai fény szimbólum
- 8 Időzítő szimbólum
- 9 Hőmérséklet szimbólum
- 10 Navigációs nyíl

# Előkészítés a használatra

**FONTOS: A babaőrző használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos biztonsági információkat, és őrizze meg azokat későbbi használatra.**

## Bébiegység

A bébiegységet ajánlott a hálózathoz csatlakoztatva üzemeltetni. Az áramszünet esetén automatikusan működésbe lépő tartalék áramforrás biztosítása érdekében behelyezhető négy db 1,5 V-os, AA méretű alkáli elem (nem tartozék).

Az akkumulátorokat külön akkumulátortöltőben töltsse fel. A bébiegység nem rendelkezik töltési funkcióval, és az akkumulátorok lassan lemerülnek akkor is, ha nincsenek használatban.

## Szülői egység

A szülői egység a babaőrzőhöz mellékelte két akkumulátorral működik. Első használat előtt, illetve ha alacsony az akkumulátorok töltöttsége, töltsse fel a szülői egységet.

**A 18 órás vezeték nélküli üzemidő eléréséhez a SCD710/SCD711/SCD713 szülői egységet teljes 10 órán át kell tölteni. (Az SCD715 készüléknél: a töltés 14 óráig tart, az üzemidő pedig 25 óra.**

Megjegyzés: A babaőrző használatának megkezdésekor az elemeket 4 alkalommal kell feltölteni/kisütni ahhoz, hogy azok elérjék maximális kapacitásukat.

# A babaőrző használata

## A babaőrző elhelyezése

**Ne engedje a gyermeket a bébiegységhez nyúlni. Soha ne tegye a bébiegységet a baba ágyába vagy járókájába.**

- A bébiegység kábele potenciális fulladásveszélyt jelent, ezért biztosítsa, hogy a bébiegység és a kábel legalább 1 méter távolságban legyen a babától.
- Annak megelőzése érdekében, hogy az egyik vagy mindkét egység éles hangot adjon ki, helyezze a szülői egységet legalább 1 méter távolságra a bébiegéstől.

## A szülői egység és a bébiegység összekapcsolása

- 1 Tartsa lenyomva a  $\cup$  gombot a bébiegységen 2 másodpercig, míg a működésjelző fény be nem kapcsol.
- 2 Tartsa lenyomva a  $\cup$  gombot a szülői egységen 2 másodpercig, míg a kijelző világítani nem kezd. A szülői egységen pirosan villogni kezd a „kapcsolat” jelzőfény, és a „LINKING” (KAPCSOLÓDÁS) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Mikor a szülői egység és a bébiegység között létrejött a kapcsolat, a LINK jelzőfény folyamatos zöldre változik. A kijelzőn megjelenik a jelerősség, valamint a „LINKED” (Összekapcsolva) felirat.

Ha nem jön létre a kapcsolat, a „NOT LINKED” (Nincs összekapcsolva) üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a szülői egység hangjelzést ad.

### Teendő, ha nem jön létre a kapcsolat

- Ha a szülői egység hatótávolságon kívül van, tegye közelebb a bébiegységhez, de attól legalább 1 méterre.
- Ha a bébiegység vagy a szülői egység túl közel, például 2 méternél közelebb van egy másik DECT készülékhez (pl. egy vezeték nélküli telefonhoz), kapcsolja ki ezt a készüléket, vagy vigye el az egységet a készülék közeléből.
- Ha a bébiegység ki van kapcsolva, kapcsolja be.

### Hatótávolság

- A működési tartomány 330 méter kültéren és legfeljebb 50 méter beltéren.
- A babaórzó működési tartománya a környezettől és az interferenciát okozó tényezőktől függően változik. A nedves anyagok olyan mértékű interferenciát okoznak, hogy a hatótávolság akár 100%-kal csökkenhet. A száraz anyagok által okozott interferenciát lásd az alábbi táblázatban.

| Száraz anyagok  | Anyagvastagság | Hatótávvesztesség |
|---|----------------|-------------------|
| Fa, vakolat, karton, üveg (fém, huzalok és ólom nélkül) | < 30 cm        | 0-10%             |
| Tégla, furnérlemez                                      | < 30 cm        | 5-35%             |
| Vasbeton  | < 30 cm        | 30-100%           |
| Fémrácsok vagy -korlátok                                | < 1 cm         | 90-100%           |
| Fém- vagy alumíniumlemezek                              | < 1 cm         | 100%              |



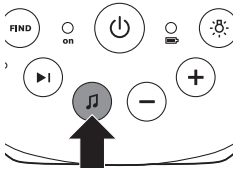
# A bébiegység funkciói és visszajelzései


## Éjszakai fény

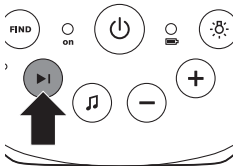
A lány éjszakai fény megnyugtatja a babát.

- 1 Az éjszakai fény be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bébiegységen található  gombot.

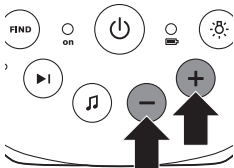
## Altatódal funkció



- 1 Az utoljára kiválasztott altatódal lejátszásához nyomja meg a bébiegységen található  gombot. A kiválasztott altatódal ismétlődik 15 percig.



- 2 A  gombbal másik altatódalt választhat a listáról.



- 3 Az altatódal hangerejének beállításához nyomja meg a hangerő + vagy a hangerő – gombot a bébiegységen.

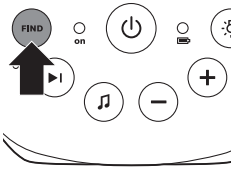
Megjegyzés: A bébiegység hangszórójának hangereje csak altatódal lejátszásakor szabályozható. Ha megnöveli az altatódal hangerejét, akkor a szülői egységen használt beszélgetés funkció hangereje is megnő.

- 4 Az altatódal lejátszásának leállításához nyomja meg a bébiegységen található  gombot.

## A szülői egység keresése

Amennyiben elveszítette a szülői egységet, a bébiegység FIND (Keresés) gombját megnyomva keresheti meg. Ez a funkció csak akkor működik, amikor a szülői egység be van kapcsolva és hatótávolságon belül van.

- 1 Nyomja meg a bébiegységen található FIND gombot. A szülői egység keresési riasztóhangot ad ki.
- 2 A keresési riasztóhang kikapcsolásához nyomja meg újra a FIND gombot a bébiegységen, vagy a szülői egység bármelyik gombját. A keresési riasztóhang 2 perc után automatikusan kikapcsol.



## Akkumulátor töltöttségjelző fénye

- 1 Az akkumulátor töltöttségjelző fénye zöld színnel folyamatosan világít, ha a bébiegység akkumulátorról működik, és az akkumulátorok töltöttsége megfelelő.
- 2 Az akkumulátor töltöttségjelző fénye piros színnel gyorsan villog, ha a bébiegység akkumulátorról működik, és az akkumulátorok lemerültek. Ha lemerültek, cserélje ki az elemeket.

## A szülői egység funkciói és visszajelzései

### Hangerő

A hangerőt akkor lehet beállítani, amikor a menü nem aktív. Hét különböző hangerő és egy hang kikapcsolása lehetőség választható.

#### A hangerő beállítása

- 1 Nyomja meg egyszer a + gombot vagy a – gombot.  
A kijelzőn megjelenik az aktuális hangerő.
- 2 A + gomb megnyomásával növelheti, a – gombbal pedig csökkentheti a hangerőt.  
Ha egyik gombot sem nyomja meg 2 másodpercen belül, akkor a hangerő kijelzése eltűnik, és az egység elmenti a hangerő-beállítást.

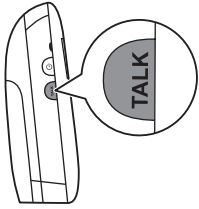
#### A hang kikapcsolása

A leghalkabb beállítás alatt találja a hang kikapcsolása lehetőséget.

- 1 Nyomja meg egyszer a + gombot vagy a – gombot.  
A kijelzőn megjelenik az aktuális hangerő.
- 2 A hang kikapcsolásához tartsa lenyomva a – gombot több mint 2 másodpercig.  
A kijelzőn megjelenik a „MUTE” (NÉMÍTÁS) üzenet és a némítás szimbólum. Kikapcsolt hang esetén csak a hangszintjelző fények mutatják, hogy a baba hangot ad ki.



## Beszéd funkció



- 1 Ha szeretné megnyugtatni a babát, nyomja meg a TALK (BESZÉD) gombot a szülői egységen, és beszéljen érthetően az elülső részen lévő mikrofonba kb. 15–30 cm-ről.  
Zölden villogni kezd a „kapcsolat” jelzőfény, és a „TALK” (BESZÉD) felirat jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés: Ha az altatódal hangerejét megnövelte a bébi egységen, akkor a beszélgetési funkció hangereje is megnő a szülői egységen.

- 2 Ha már nem beszél, engedje el a TALK (BESZÉD) gombot.

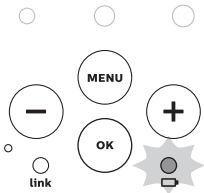
## Az elemek töltöttségjelzője

### Alacsony elemfeszültség

Ha a szülői egység akkumulátorai lemerülőfélben vannak, a kijelzőn a „BATTERY LOW” (Alacsony akkumulátortöltöttség) felirat jelenik meg, az állapotjelző üres és villog, és a szülői egység sípoló hangot ad. A hátralévő működési idő még legalább 30 perc.

### Lemerült akkumulátor

- 1 Ha az akkumulátorok már majdnem teljesen lemerültek, az akkumulátor töltöttségjelzője piros színnel gyorsan villog.
- 2 Ha nem csatlakoztatja a szülői egységet a hálózatra, az kikapcsol.

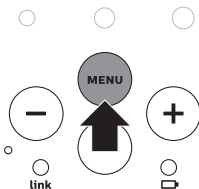


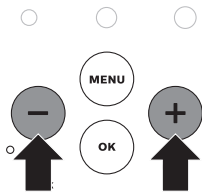
## A szülői egység menüje

### Mozgás a menüben

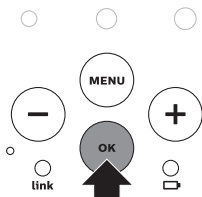
Megjegyzés: A menü egyes funkciói csak akkor működnek, ha a bébiegység és a szülői egység össze van kapcsolva.

- 1 Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot a menü megnyitásához és az első menüopció megjelenítéséhez.





2 A + gombbal a következő, míg a – gombbal az előző menüpontra léphet. A kijelzőn lévő nyíl a navigáció irányát jelzi.



3 Az OK gomb megnyomásával erősítheti meg választását.

Megjegyzés: Ha módosítás nélkül szeretne kilépni a menüből, nyomja meg a MENU gombot. Ha több mint 20 másodpercig nem választ ki semmit a menüben, a menü automatikusan becsukódik.

## Érzékenység

A szülői egység menüjének ezen beállítása a bébiegységben lévő mikrofon érzékenységének beállítását teszi lehetővé.

A mikrofonérzékenység azt határozza meg, hogy a bébiegység mekkora mértékű zajszintet érzékeljen – vagyis például az egység csak a baba sírására kapcsoljon be, a gügyögésére ne.

- 1 A + és – gomb segítségével válassza ki a Sensitivity (Érzékenység) menüpontot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 A mikrofon érzékenységét a + és – gomb segítségével tudja növelni, illetve csökkenteni. A teli szegmensek száma jelzi a kiválasztott érzékenységi szintet. A beállítás jóváhagyásához nyomja meg az OK gombot.

### Érzékenységi szintek és jelzések

| Ikon | Érzékenység | Leírás   |
|------|-------------|--|
|      | legmagasabb | Mindent hall a baba körül. A szülői egység hangszórója folyamatosan be van kapcsolva.  |
|      | magas       | Minden hangot hall a halk gügyögéstől a hangosabbakig. Ha a baba nem ad ki hangot, a szülői egység hangszórója kikapcsol.              |
|      | közepes     | Minden hangot hall a halk sírdogálástól a hangosabbakig. Ha a baba halkabb hangokat ad ki, a szülői egység hangszórója nem kapcsol be. |
|      | alacsony    | A szülői egység hangszórója csak akkor kapcsol be, ha a baba hangos hangokat ad ki, például sír.                                       |

## Eco Max üzemmód

A babaőrző alapfunkciói közé tartozik a Smart Eco üzemmód. Ez az energiamegtakarítás érdekében automatikusan csökkenti a bébiegység által kibocsátott DECT jel erősségét. Ha még több energiát szeretne megtakarítani, kapcsolja be az Eco Max üzemmódot. Ebben az üzemmódban a bébiegység DECT jele mindaddig kikapcsolt állapotban van, amíg a baba hangot nem ad ki.

**Figyelem! Eco Max üzemmódban a szülői egységhez késleltetve kap jelet a bébiegységtől. Ha a baba hangot ad ki, a bébiegységnek először újra be kell kapcsolnia a rádióadást, és csak utána tud jelet küldeni a szülői egységnek.**

**Vegye figyelembe a következőket:**

- Eco Max üzemmódban nem érkezik visszajelzés, ha a szülői egység a bébiegység hatósugarán kívül van. A szülői egység bármely gombjának megnyomásával ellenőrizheti a kapcsolatot.
- Ha a mikrofon érzékenysége a legmagasabb szintre van állítva, akkor az Eco Max üzemmódot nem lehet bekapcsolni.

### Az Eco Max üzemmód bekapcsolása

- 1 A + és – gomb segítségével válassza ki az „Eco Max” menüpontot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Ha a kijelzőn a „Turn On” (Bekapcsolás) felirat látható, nyomja meg az OK gombot az Eco Max üzemmód bekapcsolásához.
- 3 A kijelzőn megjelenik a „No alert if out of range, OK” (Ha hatótávon kívül van, nincs riasztás, rendben) figyelmeztető üzenet. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Megjegyzés: A figyelmeztető üzenet kétszer átgördül a kijelzőn. Ha nem nyomja meg az OK gombot, a szülői egység kilép a menüből, és az Eco Max üzemmód nem kapcsol be.



- 4 Az Eco Max visszajelző villog a kijelzőn. Amikor a bébiegység nem továbbít jelet a szülői egységnek, a „link” (kapcsolat) jelzőfény zöld színnel lassan villog.
- 5 Ha a szülői egység a rádióadás újbóli aktiválása miatt jelet kap a bébiegységtől, a „kapcsolat” jelzőfény folyamatos zöldre változik.



### Az Eco Max üzemmód kikapcsolása

- 1 Nyomja meg a MENU (Menü) gombot.
- 2 A + és – gomb segítségével válassza ki az Eco Max menüpontot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 3 Amikor a kijelzőn megjelenik a Turn Off (Kikapcsolás) üzenet, nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

## Éjszakai fény

- 1 Ha szeretné bekapcsolni az éjszakai fényt a bébiegységen, a + és - gombokkal válassza ki a „Nightlight” (Éjszakai fény) elemet a menüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Az OK gomb megnyomásával válassza ki a „Turn On” (Bekapcsolás) lehetőséget. A kijelzőn megjelenik az éjszakai fény  szimbólum.
- 3 Ha az éjszakai fény világít, és szeretné azt kikapcsolni, akkor válassza ki a „Nightlight” (Éjszakai fény) elemet a menüben, majd nyomja meg az OK gombot, hogy kiválassza a „Turn Off” (Kikapcsolás) lehetőséget. Az éjszakai fény szimbólum  eltűnik a kijelzőről.

## Altatódal

- 1 Ha szeretne egy vagy több altatódalt lejátszani a bébiegységen, a + és - gombok segítségével válassza ki a „Lullaby” (Altatódal) elemet a menüben. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Nyomja meg újra az OK gombot az első altatódal lejátszásához. A + és - gombok segítségével válassza ki a altatódalok valamelyikét vagy a „Play all” (Összes lejátszása) lehetőséget.  
A kijelzőn az altatódal szimbólum és az éppen játszott altatódal száma látható. A kiválasztott altatódal 15 percen keresztül folyamatosan ismétlődik, kivéve ha kiválasztja a „Stop” (Leállítás) elemet a menüben. A „Play all” (Összes lejátszása) opció választásával 15 percen keresztül lejátszhatja a készüléken tárolt valamennyi altatódalt. A kijelző mutatja az éppen lejátszott altatódal számát.
- 3 A lejátszás leállításához válassza a „Stop” (Leállítás) elemet a menüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

## Etetésidőzítő

Az etetésidőzítővel azt állíthatja be, hogy a készülék figyelmeztesse, amikor etetésidő van. Az időzítő 1 perc és 23 óra 59 perc közötti időzítésre állítható be.

- 1 Az etetésidőzítő almenü megnyitásához válassza a „Feed Timer” (Etetésidőzítő) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Az etetésidőzítő almenüben válassza a „Set Timer” (Az időzítő beállítása) pontot. Az időzítő beállításának megkezdéséhez nyomja meg az OK gombot.
- 3 Állítsa be az órát és a percet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.



- 4 Az etetésidőzítő elindításához válassza a „Feed Timer” almenüben a „xx:xx Start” (xx:xx Indítás) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A kijelzőn megjelenik az időzítő szimbólum, és az időzítő elkezd visszaszámlálni.



- 5 Ha az időzítő elérte a 00:00 időt, az etetés időzítő riasztása működésbe lép, az időzítő szimbólum villogni kezd a kijelzőn, és a „TIMER END” (IDŐZÍTÉS VÉGE) üzenet végiggördül a kijelzőn.
- 6 Az időzítő leállításához válassza a „Stop & Reset” (Leállítás és nullázás) elemet az etetés időzítő almenüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

## Az etetésidőzítő ismétlésének beállítása

- 1 Ha az etetésidőzítőt ismét az előzőleg megadott időre szeretné beállítani, az időzítő beállítását követően válassza a Feed Timer almenüben a Timer repeat (Az időzítő ismétlése) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Válassza a Repeat ON (Ismétlés bekapcsolása) vagy a Repeat OFF (Ismétlés kikapcsolása) lehetőséget, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A kijelzőn az időzítőismétlő szimbólum jelenik meg.
- 3 A Repeat ON beállítás esetén az etetésidőzítő a riasztás leállítás után újra elkezd visszaszámlálni.

## Szobahőmérséklet

A babák 16 °C és 20 °C közötti hőmérsékleten alszanak jól. Beállíthat egy minimum- és egy maximumhőmérsékletet. Egy riasztást is beállíthat.

- 1 A „Temperature” almenü megnyitásához válassza a „Temperature” (Hőmérséklet) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Válassza a „Temp Range” (Hőm. tartomány) elemet a hőmérséklet almenüben, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 3 A + és – gombbal állítsa be a hőmérséklet-tartomány minimumértékét 10 °C és 19 °C közötti, maximumértékét 22 °C és 37 °C közötti értékre. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 4 Válassza „Temperature” almenüben az „Alert” (Riasztás) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 5 Válassza az „Alert ON” (Riasztás BE) vagy az „Alert OFF” (Riasztás KI) lehetőséget. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 6 Válassza „Temperature” almenüben a „Temp Scale” (Hőmérsékleti skála) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.



7 Válassza ki a „Celsius” vagy a „Fahrenheit” lehetőséget, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A hőmérséklet a megadott mértékegységben jelenik meg a kijelzőn.

Ha a hőmérséklet a beállított tartományon kívül van, a kijelzőn a hőmérsékleti riasztás szimbóluma villog, és a „TOO COLD” (TÚL HIDEG) vagy a „TOO HOT” (TÚL MELEG) üzenet jelenik meg a kijelzőn. Ha a riasztás „ON” (BE) állásba van kapcsolva, a szülői egység hangjelzést is ad.

## Óra

Az óra alapértelmezés szerint nem látható. Meg is jelenítheti azonban, és beállíthatja a pontos időt a szülői egység menüjében.

- 1 A + és a – gomb segítségével válassza ki a „Clock” (Óra) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 Válassza a „Show Time” (Idő megjelenítése) elemet, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 3 Válassza a „Set Time” (Idő beállítása) elemet, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 4 Állítsa be az órát és a percet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

A pontos idő más kijelzésekkel felváltva jelenik meg a kijelző üzenetmezőjében.

## Nyelv

Ezzel a menüponttal módosíthatja a nyelvbeállítást.

- 1 A + és – gomb segítségével válassza ki a „Language” (Nyelv) menüpontot. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 2 A + és – gomb segítségével válassza ki a saját nyelvét, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

## Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Arra törekedtünk, hogy a csomagolás könnyen szétválasztható legyen két anyagra: kartondobozra és polietilénre (zacskók, habszivacs védőlap).

## Újrahasznosítás



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Tartsa be az elektromos készülékek és akkumulátorok külön történő gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.





# Támogatás

Bármilyen terméktámogatási ügyben, például a gyakran ismételt kérdésekért látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) webhelyre.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

**Menu**

|                 |    |   |    |                              |              |
|-----------------|----|---|----|------------------------------|--------------|
| Nightlight >    | OK | Turn ON ><br>< Turn OFF                                       |    |                              |              |
| < Lullaby >     | OK | Play 1 ><br>< Play 2 ><br>< ... ><br>< Play 5 ><br>< Play All |    |                              |              |
| < Sensitivity > | OK | < [Icon] >  |    |                              |              |
| < Eco Max >     | OK | Turn ON ><br>< Turn OFF                                       | OK | !No alert if... OK           |              |
| < FeedTimer >   | OK | xxxx Start >  |    |                              |              |
|                 |    | < Set Timer >   | OK | Hr 00:00 OK                  | 00:30 Min OK |
|                 |    | < Repeat >  | OK | Repeat ON ><br>< Repeat OFF  |              |
| < Temperature > | OK | Temp Range >  | OK | Minimum x OK                 | Maximum y OK |
|                 |    | < Temp Alert  | OK | Alert ON ><br>< Alert OFF    |              |
|                 |    | < Temp Scale  | OK | Celsius ><br>< Fahrenheit    |              |
| < Set Clock >   | OK | Show/Hide >   | OK | Show Clock ><br>< Hide Clock |              |
|                 |    | < Set Time >  | OK | Hr 00:00 OK                  | 00:00 Min OK |
| < Language      | OK | English ><br>< Русский  | OK |                              |              |

< =    
> = 

Press OK = 